

FSCA Ref: FSCA 0124 R100

Datum: 12-01-2024

# Dringende Field Safety Notice (Sicherheitsanweisung im Feld) REANIBEX 100

## Zu Händen von:

- Überwachung medizinischer Geräte
- Vertriebsfirmen für externe Defibrillatoren

- Anwendern von externen Defibrillatoren





# Dringende Field Safety Notice (Sicherheitsanweisung im Feld) REANIBEX 100 Siehe Abschnitt 2.2

|   | 1. Information zu den betroffenen Produkten  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | 1. Produktart(en)  |  |  |  |  |  |  |
| - | REANIBEX 100 ist ein öffentlich zugänglicher Defibrillator für den Einsatz bei erwachsenen oder<br>pädiatrischen Patienten mit Herzstillstand, die bewusstlos sind (nicht reagieren) und nicht atmen.<br>Wenn REANIBEX 100 an einen Patienten angeschlossen ist, analysiert er automatisch das<br>Elektrokardiogramm (EKG) des Patienten und entscheidet, ob die Abgabe eines Elektroschocks<br>erforderlich ist oder nicht. Wird ein Elektroschock empfohlen, lädt das Gerät automatisch die<br>erforderliche Energie auf. Je nach Ausführung des Geräts (halb- oder vollautomatisch) kann ein<br>Tastendruck erforderlich sein, um die Defibrillation auszulösen. Das Gerät führt die Anwender mit<br>Sprachansagen durch den Vorgang. |  |  |  |  |  |  |
|   | Boser Cardo<br>Boser Cardo<br>BELNIBER 190   |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 2. Handelsname(n)  |  |  |  |  |  |  |
|   | REANIBEX 100   |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 3. Klinischer Hauptverwendungszweck des Produkts/der Produkte  |  |  |  |  |  |  |
| • | REANIBEX 100 ist für die Anwendung bei Patienten mit Herz- und Atemstillstand und den  |  |  |  |  |  |  |
|   | folgenden Symptomen angezeigt:   |  |  |  |  |  |  |
|   | * Der Patient ist bewusstios (nicht ansprechbar)   |  |  |  |  |  |  |
| 1 | A Produktmodell(e)   |  |  |  |  |  |  |
|   | REANIBEX 100   |  |  |  |  |  |  |
|   | 5 Software-Version   |  |  |  |  |  |  |
|   | Software Version 2.06 und niedriger  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 6. Betroffener Seriennummernbereich  |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700002, 200700004, 200700005, 200700009, 200700013, 200700014, 200700015,   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700016, 200700018, 200700019, 200700020, 200700021,   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700023200700026200700027, 200700030200700045, 200700047, 200700049,   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700050, 200700052200700058, 200700059, 200700061200700076,200700077, 200700070, 200700137, 200700138, 200700141, 200700148, 200700140   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700151 200700185 200700186 200700192 200700194 200700198  |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700200200700201, 200700202, 200700206, 200700209, 200700210,  |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700212200700220200700221, 200700223, 200700224, 200700226200700234,   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700235, 200700238200700249, 200700250, 200700263, 200700266, 200700267,   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700271, 200700274, 200700352, 200700353, 200700354, 200700358, 200700359, 200700262, 200700262, 200700270, 200700272, 200700273   |  |  |  |  |  |  |
|   | 200700378200700381 200700395 200700396 200700398 200700401 200700402   |  |  |  |  |  |  |
|   | 2007000702007000012007000000, 2007000000, 200700401, 200700402,  |  |  |  |  |  |  |



FSCA Ref: FSCA 0124 R100



Sollten Sie Schwierigkeiten haben, die Seriennummer ausfindig zu machen, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Vertreter oder direkt an den Hersteller Osatu S. Coop (Bexen cardio) unter support@bexencardio.com.

|   | 2 Grund für die Sicherheitskorrekturmaßnahme im Feld (FSCA)   |  |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 2 | 1. Beschreibung des Problems mit dem Produkt  |  |  |  |  |  |  |
|   | In bestimmten Situationen und in Abhängigkeit von der Betriebstemperatur kann es vorkommen,           |  |  |  |  |  |  |
|   | dass betroffene REANIBEX 100-Geräte einen Batterieladestand anzeigen, der für eine                    |  |  |  |  |  |  |
|   | Defibrillatortherapie ausreichend erscheint, aber beim Versuch, einen Stromstoß abzugeben,            |  |  |  |  |  |  |
|   | kann sich der Defibrillator unerwartet abschalten.  |  |  |  |  |  |  |
|   | Durch die Aktualisierung der Gerätesoftware auf Version 2.07 oder höher wird die Methode zur          |  |  |  |  |  |  |
|   | Kompensation des Standby-Batterieverbrauchs geändert, und der angezeigte Wert für den                 |  |  |  |  |  |  |
|   | verbleibenden Batterieladestand ist korrekt.  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | 2. Gefahr, die diese FSCA ausgelöst hat   |  |  |  |  |  |  |
|   | Die mögliche Gefahr besteht darin, dass das Gerät anzeigt, die Batterie sei ausreichend geladen,      |  |  |  |  |  |  |
|   | um eine Defibrillatortherapie durchzuführen, obwohl dies in Wirklichkeit nicht der Fall ist, und      |  |  |  |  |  |  |
|   | dass sich das Gerät beim Versuch, einen Stromstoß abzugeben, abschaltet.                              |  |  |  |  |  |  |
| 2 | 3. Wahrscheinlichkeit des Auftretens des Problems   |  |  |  |  |  |  |
|   | Die Wahrscheinlichkeit, dass das Problem auftritt, ist bei Geräten mit der Softwareversion 2.06       |  |  |  |  |  |  |
|   | oder niedriger hoch, vor allem, wenn die Batterie seit mehr als zwei Jahren im Gerät installiert ist. |  |  |  |  |  |  |
| 2 | <ol> <li>Voraussichtliches Risiko f ür Patienten/Anwender</li> </ol>                                  |  |  |  |  |  |  |
|   | Risiko des Todes des Patienten aufgrund der Unfähigkeit, eine Defibrillatortherapie                   |  |  |  |  |  |  |
|   | durchzuführen.  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | 5. Hintergrund zum Thema  |  |  |  |  |  |  |
|   | Es wurden keine patientenbezogenen Zwischenfälle gemeldet.  |  |  |  |  |  |  |
|   | Bexen cardio hat bei den im Rahmen des Qualitätssicherungssystems durchgeführten Kontrollen           |  |  |  |  |  |  |
|   | des Geräts und seiner Komponenten festgestellt, dass der Verbrauch des Geräts beim Modell             |  |  |  |  |  |  |
|   | Reanibex 100 in einigen Situationen je nach Betriebstemperatur höher als geschätzt sein kann.         |  |  |  |  |  |  |
|   | Bei Geräten mit der Softwareversion 2.06 oder niedriger kann dies dazu führen, dass der vom           |  |  |  |  |  |  |
|   | Gerät angezeigte Prozentsatz des verbleibenden Batterieladestands höher ist als der                   |  |  |  |  |  |  |



FSCA Ref: FSCA 0124 R100

tatsächliche Wert.

ſ

|            |    | 3. Art der   | Maßnahme zur Minder   | ung des Risikos   |
|------------|----|--|---|---|
| 3.         | 1. | Vom Benutzer zu ergre  | eifende Maßnahmen   |   |
|            |    | <ul> <li>Gerät identifizieren</li> <li>Gerät zerstören</li> <li>Änderung/Inspektion von G</li> <li>Empfehlungen zum Patient</li> <li>Änderung/Verstärkung der</li> <li>Sonstiges: Software-Upgrad</li> <li>Geben Sie weitere Einzelheiten zum</li> </ul> | Gerät unter Quarantäne stellen<br>Geräten vor Ort<br>tenmanagement befolgen<br>Gebrauchsanweisung (IFU) beach<br>ide D Keine                    | ☐ Gerät zurückgeben<br>nten<br>n:   |
| 2          | 2  | Siehe Anhang 1 des vorliegender  | n Dokuments<br>Dio Idoptifiziorung  | Quarantäna und  |
| з.         | Ζ. | Maßnahme<br>abgeschlossen sein?  | Aufrüstung der bet<br>schnell wie möglich<br>FSN eingegangen  | roffenen Geräte sollte so<br>n erfolgen, nachdem die<br>bzw. bekannt ist. |
| 3.         | 3. | Ist eine Rückantwort des K   | unden erforderlich? *   | Nein  |
|            | (W | enn ja, Formular mit angege  | ebener Frist für die  |   |
| 2          | Rü | cksendung beitügen)  | no Moûnohmon  |   |
| <b>э</b> . | 4. | vom Hersteller ergrine   | ne maisnanmen   |   |
|            |    | <ul> <li>Entfernung des Produkts</li> <li>Software-Upgrade</li> <li>Sonstiges</li> <li>Geben Sie weitere Einzelheite</li> </ul>  | <ul> <li>☐ Änderung/Inspektion von G</li> <li>☐ IFU oder Kennzeichnungsä</li> <li>☐ Keine</li> <li>En zu der/den ermittelten Maßnahr</li> </ul> | Geräten vor Ort<br>nderung<br>ne(n) an.                                   |
| 3          | 5. | Wann ist die Maßnahme  | Wenn die RDN-Plattform a  | anzeigt, dass alle  |
|            |    | abgeschlossen?   | betroffenen Geräte aktuali  | siert worden sind.  |
| 3.         | 6. | Muss die FSN Patienten/Ar  | nwendern übermittelt werden?  | Ja  |
| 3          | 7. | Wenn ja, hat der Hersteller<br>einem Informationsschreibe<br>Anwender bereitgestellt?  | zusätzliche Informationen für F<br>en/Blatt für Patienten/Laien ode   | Patienten/Anwender in<br>er nicht professionelle                          |
|            |    | Ja Angehängt an diese  | e FSN   |   |



## FSCA Ref: FSCA 0124 R100

|    | 4. All   | gemeine Angaben  |
|----|--|--|
| 4. | 1. FSN-Typ   | Neu  |
| 4. | 2. Weitere Hinweise oder bereits<br>erwartete Angaben in einer<br>Weiterverfolgungs-FSN? | Nein   |
| 4. | 3. Angaben zum Hersteller  | atung cicho Soito 1 diocor ESNI)   |
|    | a. Name des Unternehmens   | OSATU. S. COOP.  |
|    | b. Anschrift   | Edificio Zearrekobuelta, Subida de Areitio 5<br>48260 Ermua-Bizkaia (España)   |
|    | c. Website   | www.bexen.com  |
| 4. | <ol> <li>Die zuständige Aufsichtsbehörde I<br/>informiert worden.</li> </ol>             | hres Landes ist über diese Mitteilung an Kunden  |
| 4. | 5. Verzeichnis der Anhänge:  | Antwortformular für Vertriebspartner<br>zur Bestätigung des Empfangs der FSN und zur<br>Beantwortung von Fragen zu den vom<br>Vertriebspartner zu ergreifenden Maßnahmen |
| 4. | 6. Name/Unterschrift   | Silvia Almaraz Hernández<br>Verantwortliche Person (PRRC)  |
|    |  |  |

| Übermittlung dieser Field Safety Notice (Sicherheitsanweisung im Feld)   |
|--|
| Dieses Informationsschreiben muss an alle Personen weitergeleitet werden, die innerhalb Ihrer<br>Organisation in Kenntnis gesetzt werden müssen oder an diejenigen Organisationen, an<br>welche die möglicherweise beeinträchtigten Produkte weitergeleitet wurden |
| Bitte leiten Sie dieses Informationsschreiben an andere Organisationen weiter, die von dieser Maßnahme betroffen sind.   |
| Wir bitten Sie, dieses Informationsschreiben und die hierdurch entstandene Maßnahme für<br>einen angemessenen Zeitraum zur Kenntnis zu nehmen, um die Wirksamkeit der<br>Korrekturmaßnahme zu gewährleisten.   |
| Bitte melden Sie alle mit diesem Produkt im Zusammenhang stehenden Vorfälle an den Hersteller, die Vertriebsorganisation bzw. örtliche Vertretung und gegebenenfalls an die zuständige nationale Behörde, da dies ein wichtiges Feedback liefert.                  |



FSCA Ref: FSCA 0124 R100

# ANHANG 1: REANIBEX 100 GERÄTEUPGRADE ANLEITUNG

- 1. Überprüfen Sie, ob die Seriennummer Ihres REANIBEX 100 in der Liste der betroffenen Seriennummern enthalten ist.
- 2. Wenn ja, greifen Sie mit Ihren Zugangsdaten über https://rdn.bexencardio.com/login auf die Plattform Reanibex Data Net (RDN) zu:



- 3. Wenn Sie nicht in der Plattform Reanibex Data Net (RDN) registriert sind, melden Sie sich bitte über die Option (KONTO ERSTELLEN) an.
- 4. Wenn Sie alle Pflichtfelder (mit \* gekennzeichnet) ausgefüllt haben, drücken Sie die Taste Taste (KONTO ERSTELLEN). Verwenden Sie die Seriennummer und den Einmalschlüssel, die Sie mit dem QUICK GUIDE des REANIBEX 100 erhalten haben. Wenn Sie Probleme bei der Anmeldung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



# FSCA Ref: FSCA 0124 R100

#### FSN Ref: FSN 0124 R100

| Email address *    | Confirm email address * -               |
|--------------------|---|
| Password *         | Confirm Password *                      |
|                    | <u>ک</u> ۲۰۰۰٬۰۰۰ ک                     |
| Name *             | Last name *                             |
| 2 Name             | 😫 Last name                             |
| Telephone number.* | Cardio protected area *                 |
|                    | 🔂 City / Institution / Area             |
| Serial No.*        | Kay*                                    |
| ♥ 2007XXXXX        | ©7 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
|                    | and the privacy policy                  |

5. Wenn Sie in der RDN-Plattform registriert sind, aber das Gerät noch nicht registriert haben, fügen Sie es zu einer bestehenden Gruppe hinzu oder erstellen Sie eine neue Gruppe. Gehen Sie dazu auf die Option **DISPOSITIVOS** (GERÄTE) im Menü auf der linken Seite, um die Liste aller Ihrer registrierten Geräte aufzurufen:





#### FSCA Ref: FSCA 0124 R100

6. Fügen Sie auf dem Bildschirm, der die Geräteliste anzeigt, das Gerät mit der Option + hinzu.

| Вежеп саявно                                   | rogram.<br>Fodos los dispositivos 👻 |            |       |          |       |              |          |           | @ EN ~ 1    |
|--|-------------------------------------|------------|-------|----------|-------|--------------|----------|-----------|-------------|
| Coordination<br>Programs<br>Groups<br>Contexts | All the devices:<br>Devices         |            |       |          |       |              |          |           | Ndd devar   |
| LD Devices                                     | Status Name                         | Serial No. | Model | Software | Usage | Manufacturer | Location | Connected | Description |

7. Geben Sie die Gruppe an, zu der Sie das Gerät hinzufügen möchten. Prüfen Sie, ob das angegebene Modell Reanibex 100 ist.

| 0                |       | 0                                     | )            |       | 0 |  |
|------------------|-------|---------------------------------------|--------------|-------|---|--|
| Select the model |       | <sup>1</sup> Fill the required tields |              |       |   |  |
|                  |       |                                       |              |       |   |  |
|                  |       |                                       |              |       |   |  |
|                  |       |                                       |              |       |   |  |
|                  |       |                                       |              |       |   |  |
|                  |       |                                       |              |       |   |  |
|                  |       |                                       | - Madel -    |       |   |  |
|                  | Broup | 4                                     | Reanibex 100 | rei l |   |  |
|                  | Broup | +                                     | Reaniber 100 | +     |   |  |

8. Verwenden Sie die Seriennummer und den Einmalschlüssel, die Sie mit dem QUICK GUIDE des REANIBEX 100 erhalten haben:

|                             | 2  |  |   | - 6  |
|-----------------------------|--|--|---|--|
|                             | Fill the required fi   | ields  |   | Verify the information   |
| Device data                 |  |  |   |  |
| Name *                      | Manufacturer *<br>Bexen Cardio   |  | - Model *<br>Reanibex 100   |  |
| Serial No,* Key*            |  |  |   |  |
| Select the initial location |  |  |   |  |
| Where is the device?*       | Location details*  |  |   |  |
| Latitude * Longitude *      |  |  |   |  |
|                             | Device data Name * Serial No, * Select the initial locatio The connected Reanibex 100 loc Where is the device? * | Fill the required fill the req | Fill the required fields         Device data         Name *         Bexen Cardio         Serial No.*         Rey*         Select the initial location         The connected Reanibex 100 location will be automatically updated         Where is the device?*         Location details* | Fill the required fields         Device data         Name *       Manufacture *         Bexen Cardio       Reanibex 100         Serial No. *       Rey *         Select the initial location       The connected Reanibex 100 location will be automatically updated         Where is the device? *       Location details * |



FSCA Ref: FSCA 0124 R100

9. Füllen Sie alle Pflichtfelder aus (mit \* gekennzeichnet) und drücken Sie die Taste

(WEITER), um den Reanibex 100 zu registrieren. Wenn Sie bei diesem Vorgang Probleme haben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

10. Überprüfen Sie nach der Registrierung des Geräts die Softwareversion des Geräts. Rufen Sie dazu erneut die Geräteliste auf:

| I the devic | es       |            |              |          |       |              |          |           |             |
|-------------|----------|------------|--------------|----------|-------|--------------|----------|-----------|-------------|
| Dev         | ices     |            |              |          |       |              |          |           |             |
| Q Sea       | rch      |            |              |          |       |              |          |           | \$ +        |
| Status      | Name     | Serial No. | Model        | Software | Usage | Manufacturer | Location | Connected | Description |
| <b>A</b>    | R100-978 | 200799978  | Reanibex 100 | 0208     | Ŧ     | Bexen Cardio | 0        |           | 8           |
| 4           | Equipo_8 | 200799981  | Reanibex 100 | (1) 0206 | -     | Bexen Cardio | 9        | *         | 8           |
|             |          |            |              |          |       |              |          |           | -           |

11. Prüfen Sie, ob die RDN-Plattform für Ihr Gerät anzeigt, dass eine neue Softwareversion verfügbar ist.



**WICHTIG**: Vergewissern Sie sich vor dem Start des Aktualisierungsvorgangs, dass die Batterie des Geräts ausreichend geladen ist (mindestens 20 %). Klicken Sie dazu auf das Statussymbol

Estado

des Geräts, dessen Akku überprüft werden soll . Es wird ein Bildschirm mit den Gerätedaten angezeigt:



#### FSCA Ref: FSCA 0124 R100

| DEVICE STATUS · Revision              | n required    |        |
|---------------------------------------|---------------|--------|
| A Electrodes not connected durin      | ng test       |        |
| Last synchronization 2023-1           | 0-19 11:37:55 |        |
| USB SYNC<br>Test Type · Power On Test |               | \$     |
| Accessories                           |               |        |
| Battery                               | Pads          |        |
| 94%<br>Battery Charge                 | Not Connected | Qp     |
|                                       |               | ACCEPT |

12. Rufen Sie die Anwendung USB SYNC auf und melden Sie sich mit denselben Anmeldedaten an, die Sie für den Zugriff auf RDN verwendet haben.

|                 |                   | × |
|-----------------|-------------------|---|
| Beren Cardio    | REANIBEX USB SYNC |   |
| $(f)^{\dagger}$ | Email             | 1 |
|                 | Password          | Ø |
| REANIBEX.00     | Login             |   |
|                 |                   |   |

Wenn Sie die Anwendung USB SYNC nicht installiert haben, können Sie sie aus dem Bereich "<u>Centro de Recursos</u>" (Ressourcenzentrum) auf der linken Seite der RDN-Plattform herunterladen.

|  |   |  | ⊕ EN ♥  |
|--|---|--|---|
| Coordination                                 | Résource centér   |  |   |
| <ul> <li>Programs</li> <li>Groups</li> </ul> | Bexen Cardio Reso   | ources   |   |
| oritonis                                     | Reanibex USB SYNC   | Reanibex Alert   | Reanibex training                             |
| Devices                                      | PC application to synchronize the Reanibex 100                | Mobile application to check the status of the                | Web application for the training of volunteer |
| Users  | changes in configuration, updates, or data<br>transfer occur. | need for a PC connection: valid only for Android<br>devices. | communicies.                                  |
| opport                                       |   |  |   |
| Resource center                              | Download App  | Download App   | View Wab                                      |



FSCA Ref: FSCA 0124 R100

13. Verbinden Sie REANIBEX 100 über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC, auf dem die Anwendung REANIBEX USB SYNC läuft. Schieben Sie die Abdeckung in die untere Position, um Zugang zum USB-Anschluss des Geräts zu erhalten.



14. Wählen Sie die Seriennummer des Geräts, an das es angeschlossen ist, und klicken Sie auf das Synchronisierungssymbol. Die Anwendung REANIBEX USB SYNC prüft, ob die Daten korrekt sind und ob ein Software-Update ansteht. Bei Geräten, die aktualisiert werden müssen, sieht das

Symbol wie folgt aus:

das Symbol wie folgt aussieht:

, während bei Geräten, die nicht synchronisiert werden müssen,

| ¢ Seleccion   | e un Dispo  | sitivo a Sinc  | ronizar  |  |  |  |                                    |
|---|---|--|--|--|--|--|------------------------------------|
| Buiscar   |   |  | ٩  | 4  |  |  |                                    |
| Uno o m<br>د!ک<br>عبل Además, s                                     | i <b>ás dispositivos r</b><br>e recomienda sincro<br>, el uso con paciente, | necesitan ser actual<br>mizar todos los dispositi<br>y otra información que s                                    | lizados.<br>Ivos. Tras la sincronizació<br>puede ser útil pura el mar    | n, la plataforma Reanibex<br>tenumiento del equipo | Data Net mostrara información :  |  |                                    |
|   | -   |  | ( Lawren I   |  |  | -  |                                    |
| Número de Serte<br>200700252  | Programa<br>I+D   | Grupo<br>Pruebas 206<br>baterias   | Nombre<br>R100 252   | Versión Software<br>0206                           | Última Sincronización<br>13/11/2023 17:33:07   | Sincronizar  | WI-FI                              |
| Número de Serte<br>200700252<br>200700270                           | Programa<br>I+D<br>Prueba Silvia  | Grupo<br>Pruebas 205<br>baterias<br>Group Prueba<br>Silvia   | Nombre<br>R100 252<br>Equipo 270   | Versión Software<br>0206<br>0209                   | Última Sincronización<br>13/11/2023 17:33:07<br>Datos de fábrica                     | Sincronizar  | WI-FI                              |
| Número de Serie<br>200700252<br>200700270<br>200702346              | Programa<br>I+D<br>Prueba Silvia<br>I+D                                     | Grupo<br>Pruebas 206<br>baterias<br>Group Prueba<br>Silvia<br>Group 1 + D.2                                      | Nombre<br>R100 252<br>Equipo 270<br>R100 - 200702346                     | Versión Software<br>D2D6<br>D2D9<br>D2D8           | Utima Sincronización<br>19/11/2023 17:33:07<br>Datos de fábrica                      | Sincronizar<br>CO<br>CO                                  | WH<br>60<br>60<br>60               |
| Número de Serie<br>200700252<br>200700270<br>200702346<br>200702347 | Programa<br>(+D<br>Prueba Silvia<br>(+D<br>+D                               | Grupo<br>Pruebas 206<br>baterilia<br>Group Prueba<br>Silvia<br>Group 1 + D 2<br>Grupo 1 + D 3<br>(Paula pruebas) | Nombre<br>R100 252<br>Equipo 270<br>R100 - 200702346<br>R100 - 200702347 | Versión Software<br>0206<br>0209<br>0208<br>0209   | Ultima Sincronización<br>13/11/2023 17:33:07<br>Datos de fábrica<br>Datos de fábrica | Sincronizar<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3 | WIFI<br>60<br>60<br>60<br>60<br>60 |

15. Drücken Sie die Taste Synchronisieren

. USB Sync startet den Synchronisationsvorgang.



FSCA Ref: FSCA 0124 R100



16. Drücken Sie die Schaltfläche "**Comprobar dispositivo**" (Gerät prüfen) und warten Sie, bis der Synchronisierungsvorgang abgeschlossen ist.

| Δ                          | The synchronization proccess may take up to 10 minutes. Please, do not disconnect the device until all the steps are comp                 | vleted.       |   |
|----------------------------|---|---------------|---|
| Synchronizing Episodes     |   |               | 0 |
| 2 Synchronizing Tests      |   |               | ø |
| 3 Synchronizing Settings   | Synchronization Status  |               | 0 |
| 4 Checking pending Updates | The Synchronization of files has finished successfully. Please, press the "Start Update"<br>button in order to finish the update process. |               | 0 |
| 5 Downloading Software     | + Start Update  | Not recessary | E |
| 6 Downloading Settings     |   |               | 0 |
| 7 Downloading Audios       |   | Not necessary | E |
| 8 Verifying Files          |   |               | Ø |

17. Sobald der Synchronisierungsvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie auf die Schaltfläche "Iniciar Actualización" (Update starten), um den Vorgang zu starten, und befolgen Sie die in der Anwendung USB-Sync angezeigten Schritte.



FSCA Ref: FSCA 0124 R100

**WICHTIG:** Der Aktualisierungsvorgang des Geräts kann einige Minuten dauern. Schalten Sie das Gerät während dieses Vorgangs nicht aus und nehmen Sie den Akku nicht heraus, da das Gerät sonst unbrauchbar werden kann.

| Disconnect the USB cable from the device and switch it on in test mode. To do so, turn on the device by holding<br>both the power button and the pediatric button until buttons start blinking.   |  |
|---|--|
|   |  |
| If the device plays an aucto requesting to connect the pads, please connect the pads or the update will not be performed.<br>If the device plays an autho requesting to replace the pads please connect new pads or the update will not be performed.   |  |
| Once in test mode, please, click the "Next" button below.   |  |
| The update process may take several minutes. Do not disconnect the REANIBEX 100 battery nor turn the device<br>off during the update process or the device may become unusable.   |  |
|   |  |
| (Vpdate In Progress"  |  |
| "Update In Progress" Extended remaining time: DE.57      The set of score the text is completed, a message will be insued indicating the result. If the device has communications available, the text     The set of this may take several minutes).  |  |
| "Update In Progress" Extracted remaining time 08.57      Section Letter in the section of t |  |
| "Uppedate In successful, the device will automatically perform a test and such the result of the  |  |
| <form><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></form>   |  |

18. Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste "Siguiente" (Weiter), um die Aktualisierung zu bestätigen. Schließen Sie das USB-Kabel wieder an und

drücken Sie die Taste

(2) Verify Update

(Update validieren):



#### FSCA Ref: FSCA 0124 R100

| o verily                 | y update   |             |
|--------------------------|--|-------------|
| econnect the REANIBEX 10 | 00 to the computer using the USB cable, and click on the "Verify Update<br>start the validation. | " button to |
|                          |  |             |
|                          | Verify Update  |             |
|                          |  |             |

19. Die Anwendung USB-Sync startet den Validierungsprozess. Sobald der Validierungsprozess

abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste (Start), um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

- 20. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das USB-Kabel von REANIBEX 100 ab und schließen Sie die Anwendung REANIBEX USB SYNC.
- 21. Schließen Sie den Deckel und prüfen Sie, ob die Statusanzeige alle 10 Sekunden blinkt, andernfalls wenden Sie sich an den autorisierten technischen Kundendienst.
- 22. Bestätigen Sie den Status des REANIBEX 100 online. Loggen Sie sich dazu wieder in Ihr REANIBEX Data Net Konto ein und überprüfen Sie, ob der Gerätestatus korrekt aktualisiert wurde.

**HINWEIS**: Nach Abschluss des Geräte-Upgrades sind die Lizenz zur Anzeige von Vorfällen und die Lizenz für das NFC Lesegerät kostenlos verfügbar.